

Verzekering  
Privé en Familiale



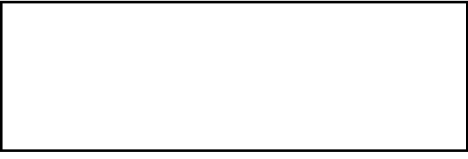
*Algemene Voorwaarden*



**GENERALI BELGIUM**  
Verzekeringsmaatschappij

Naamloze Vennootschap - Maatschappelijk Kapitaal 40.000.000 EUR - HR Brussel 255.122  
Louizatoren, Louizalaan, 149 - 1050 Brussel - Tel. (02) 403 81 11 - Telefax (02) 403 88 99  
Verzekeringsonderneming toegelaten onder codenr. 0145 (KB van 04/07/1979 - BS van 14/07/1979)

Al de sommen, die in onderhavig document en zijn bijlagen vermeld staan, zijn uitgedrukt in Belgische franken, behoudens indien een andere valuta uitdrukkelijk ertegenover is aangeduid.



## **VERZEKERING VAN DE BURGERRECHTELIJKE AANSPRAKELIJKHEID «PRIVELEVEN»**

Definities	5
------------	---

### **HOOFDSTUK I - ALGEMEEN VOORWERP VAN DE WAARBORG**

Artikel 1	WELK IS HET ALGEMEEN VOORWERP VAN DE WAARBORG ?	5
Artikel 2	WAT VERSTAAT MEN ONDER BURGERRECHTELIJKE AANSPRAKELIJKHEID BETREFFENDE HET PRIVELEVEN ?	5
Artikel 3	WAT VERSTAAT MEN ONDER VERZEKERDE SOMMEN, VRIJSTELLING EN INDEXERING ?	6
Artikel 4	WAAR IS DE VERZEKERING GELDIG ?	6

### **HOOFDSTUK II - OMVANG VAN DE WAARBORG IN BEPAALDE BIJZONDERE GEVALLEN**

Artikel 5	DE KINDEREN	6
Artikel 6A	HET HUISPERSONEEL EN DE GEZINSHELP(ST)ERS	6
Artikel 6B	BEREIDWILLIGE HULPVERLENING VAN DERDEN AAN DE VERZEKERDEN	6
Artikel 7	DE DIEREN	7
Artikel 8	DE GEBOUWEN EN HUN INHOUD	7
Artikel 9	DE VERPLAATSINGEN EN VERVOERMIDDELEN	7
Artikel 10	HET BESTUREN VAN MOTORVOERTUIGEN	7
Artikel 11	DE ZEILBOTEN EN MOTORBOTEN	8
Artikel 12	SCHADE VEROORZAAKT DOOR VUUR, BRAND, ONTPLOFFING OF ROOK	8
Artikel 13	BEWAARDE GOEDEREN	8
Artikel 14	BURENOVERLAST - MILIEUHINDER	8

### **HOOFDSTUK III - ALGEMENE UITSLUITINGEN**

Artikel 15		8
------------	--	---

### **HOOFDSTUK IV - BESCHRIJVING EN WIJZIGING VAN HET RISICO**

Artikel 16	RISICOBESCHRIJVING	9
Artikel 17	WIJZIGING VAN HET RISICO	10
Artikel 18	SANCTIES BIJ SCHADEGEVAL	10

### **HOOFDSTUK V - AANVANG VAN HET CONTRACT - PREMIES**

Artikel 19	AANVANG VAN HET CONTRACT	10
Artikel 20	PREMIEBETALING	10
Artikel 21	INDEXERING	10
Artikel 22	NIET-BETALING VAN DE PREMIE	11

### **HOOFDSTUK VI - SCHADEGEVALLEN**

Artikel 23	AANGIFTE VAN SCHADEGEVALLEN	11
Artikel 24	VERPLICHTINGEN VAN DE VERZEKERDE	11
Artikel 25	LEIDING VAN HET GESCHIL	12
Artikel 26	VERPLICHTINGEN VAN DE MAATSCHAPPIJ	12

### **HOOFDSTUK VII - RECHTEN VAN DE BENADEELDE - VERHAAL - SUBROGATIE VAN DE MAATSCHAPPIJ**

Artikel 27	EIGEN RECHT VAN DE BENADEELDE	13
Artikel 28	TEGENSTELBAARHEID VAN DE EXCEPTIES, NIETIGHEID EN VERVAL VAN RECHT	13
Artikel 29	SUBROGATIE VAN DE MAATSCHAPPIJ	13

**HOOFDSTUK VIII - DUUR - OPZEGGING - OVERLIJDEN - KENNISGEVINGEN -  
TARIEFWIJZIGINGEN**

<b>Artikel 30</b>	DUUR VAN DE OVEREENKOMST	14
<b>Artikel 31</b>	OPZEGGING DOOR DE MAATSCHAPPIJ	14
<b>Artikel 32</b>	OPZEGGING DOOR DE VERZEKERINGSNEMER	14
<b>Artikel 33</b>	OPZEGGINGSPROCEDURE	15
<b>Artikel 34</b>	OVERLIJDEN VAN DE VERZEKERINGSNEMER	15
<b>Artikel 35</b>	WOONPLAATS	15
<b>Artikel 36</b>	WIJZIGINGEN VAN DE VERZEKERINGSVOORWAARDEN EN TARIEFWIJZIGINGEN	15

**HOOFDSTUK IX - BEPALINGEN EIGEN AAN DE «RECHTSBIJSTANDVERZEKERING»**

<b>Definities</b>		15
<b>Artikel 37</b>	WAT IS HET VOORWERP VAN DE WAARBORG «RECHTSBIJSTAND» ?	16
<b>Artikel 38</b>	PRESTATIES VAN DE VERZEKERING	16
<b>Artikel 39</b>	HOE WORDT DE RECHTSBIJSTAND GEORGANISEERD IN GEVAL VAN GEWAARBORGDE GESCHIL ?	17
<b>Artikel 40</b>	WELKE ZIJN DE SPECIFIEKE UITSLUITINGEN VAN DE WAARBORG «RECHTSBIJSTAND» ?	18
<b>Artikel 41</b>	ONVERMOGEN VAN DE AANSPRAKELIJKE DERDE	19
<b>Artikel 42</b>	WELKE ZIJN DE GEWAARBORGDE BEDRAGEN ?	19
<b>Artikel 43</b>	TERRITORIALE UITGESTREKTHEID	19
<b>Artikel 44</b>	DUUR - OPZEGGING	20

## *Verzekering*

# *Van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid «privéleven»*

---

### **Definities**

Voor de toepassing van dit contract verstaat men door :

#### **MAATSCHAPPIJ :**

GENERALI BELGIUM NV, verzekeringsonderneming toegelaten onder codenr. 0145 (KB van 4 juli 1979, BS van 14 juli 1979).

#### **VERZEKERDE :**

- a) de verzekeringsnemer, voor zover hij zijn hoofdverblijf in België heeft of, zo hij lid is van het burgerlijk of militair personeel van de Belgische strijdkrachten, in Duitsland ;
- b) de met hem samenwonende echtgeno(o)t(e) ;
- c) al de personen die bij de verzekeringsnemer inwonen.

De hoedanigheid van verzekerde blijft echter verworven :

- aan de leerlingen en studenten die, om studieredenen, buiten de hoofdverblijfplaats van de verzekeringsnemer verblijven ;
  - aan de dienstplichtigen en de gewetensbezwaarden, voor zover respectievelijk de militaire overheid dan wel de dienst of de instelling waaraan zij toegewezen zijn, niet verantwoordelijk is voor hun daden ;
  - aan voornoemde personen, wanneer zij om studie-, werk- of gezondheidsredenen of omdat zij op reis zijn, tijdelijk niet thuis wonen ;
- d) de personen die in het kader van een studentenuitwisselingsprogramma tijdelijk bij de verzekeringsnemer inwonen ;
  - e) de minderjarige kinderen van derden terwijl zij aan de hoede van een verzekerde zijn toevertrouwd ;
  - f) de leden van het huispersoneel evenals de gezinshelp(st)ers, wanneer zij in de privé-dienst van een verzekerde handelen ;
  - g) de personen die, buiten elke beroepsactiviteit, al dan niet gratis de bewaking op zich nemen :
    - van de kinderen die bij de verzekeringsnemer inwonen ;
    - van de in de waarborg begrepen dieren die aan de verzekerden toebehoren, wanneer hun aansprakelijkheid ingevolge deze bewaking in het geding komt.

#### **DERDE :**

elke andere persoon dan de verzekerden, bepaald in punten a), b) en c) hierboven.

## *Hoofdstuk I*

# *Algemeen voorwerp van de waarborg*

---

### **Artikel 1**

#### **WELK IS HET ALGEMEEN VOORWERP VAN DE WAARBORG ?**

De Maatschappij dekt al de geldelijke gevolgen van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid buiten overeenkomst betreffende het privéleven die ten laste van de verzekerden kunnen vallen wegens schade voortvloeiend uit aan derden veroorzaakte lichamelijke letsels en/of stoffelijke schade.

### **Artikel 2**

#### **WAT VERSTAAT MEN ONDER BURGERRECHTELIJKE AANSPRAKELIJKHEID BETREFFENDE HET PRIVELEVEN ?**

Met deze uitdrukking wordt de burgerrechtelijke aansprakelijkheid bedoeld die volgt uit alle feiten, handelingen of nalatigheden, met uitzondering van die welke voortvloeien uit de uitoefening van een beroepsactiviteit. De weg van en naar het werk maakt deel uit van het privéleven.

## Artikel 3

### WAT VERSTAAT MEN ONDER VERZEKERDE SOMMEN, VRIJSTELLING EN INDEXERING ?

- a) De waarborg wordt verleend :
- inzake schade voortvloeiend uit lichamelijke letsels, tot 500.000.000 BEF (12.394.676,24 EUR) per schadeverwekkend feit ;
  - inzake stoffelijke schade, tot 25.000.000 BEF (619.733,81 EUR) per schadeverwekkend feit.

De schikkingen met het Openbaar Ministerie, de gerechtelijke en administratieve boeten, de minnelijke schikkingen evenals de kosten voor strafrechtelijke vervolging zijn niet ten laste van de maatschappij.

- b) Voor stoffelijke schade is een vrijstelling van 5.000 BEF (123,95 EUR) per schadeverwekkend feit van toepassing. Deze vrijstelling is niet afkoopbaar noch verzekeraar.
- c) De verzekerde bedragen en de vrijstelling worden gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijsen, met als basisindex die van december 1983, d.i. 119,64 (basis 100 in 1981).

Het index cijfer dat bij schadegeval wordt toegepast, is dat van de maand voorafgaand aan de maand waarin het schadegeval zich voordeed.

## Artikel 4

### WAAR IS DE VERZEKERING GELDIG ?

De verzekering is geldig over de hele wereld.

## *Hoofdstuk II*

## *Omvang van de waarborg in bepaalde bijzondere gevallen*

---

## Artikel 5

### DE KINDEREN

De waarborg is verworven :

- a) aan de minderjarige kinderen van de verzekeringsnemer of van zijn/haar verzekerde echtgeno(o)t(e) die niet bij hem/haar inwonen ;
- b) aan de kinderen die onder het voogdijchap van de verzekeringsnemer of van zijn/haar verzekerde echtgeno(o)t(e) geplaatst zijn en niet bij hem/haar inwonen ;
- c) aan de verzekerde kinderen wanneer zij, zelfs bezoldigd, maar niet beroepshalve, werken voor of diensten verlenen aan anderen tijdens hun vakantie of in hun vrije tijd ;
- d) aan de verzekerden wegens de kinderen van derden, wier bewaking zij tijdelijk op zich nemen, zelfs bezoldigd, maar niet beroepshalve.

Er wordt gepreciseerd dat de kinderen waarvan sprake in paragrafen a), b) en d) de hoedanigheid van «derde» behouden voor de toepassing van huidig contract.

## Artikel 6A

### HET HUISPERSONEEL EN DE GEZINSHELP(ST)ERS

De waarborg is verworven wanneer de dienstbode of de gezinshelp(st)er bijkomstig zijn/haar taak uitvoert in dienst van een verzekerde die een vrij beroep uitoefent in het gebouw dat de verzekeringsnemer als privé-persoon betreft.

## Artikel 6B

### BEREIDWILLIGE HULPVERLENING VAN DERDEN AAN DE VERZEKERDEN

Onderhavige waarborg heeft de vergoeding tot voorwerp van de schade opgelopen door derden, wanneer zij niet beroepshalve en bereidwillig deelnamen aan de redding van de verzekerden of van hun goederen en dit in het kader van hun privéleven.

Deze waarborg is verworven binnen de perken van de burgerrechtelijke aansprakelijkheidsverzekering, en dit voor zover de benadeelde niet de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van een verzekerde kan invoeren, noch aanspraak maken op de vergoeding van zijn schade uit hoofde van een andere tussenkomst dan deze voorzien door onderhavige verzekering.

Het gewaarborgde maximumbedrag is vastgesteld op 500.000 BEF (12.394,68 EUR) per schadeverwekkend feit, ongeacht het aantal betrokken derden (niet geïndexeerd bedrag).

## Artikel 7

### DE DIEREN

De waarborg is verworven aan de verzekerden voor de schade veroorzaakt :

- a) door de huisdieren ;
- b) door de honden die bijkomstig ingezet worden voor de bewaking van de bedrijfsgebouwen van de verzekeringsnemer.

Is echter uitgesloten de schade veroorzaakt door de rijpaarden waarvan de verzekeringsnemer eigenaar is, wanneer deze schade zich voordoet tijdens hun gebruik op de openbare weg.

## Artikel 8

### DE GEBOUWEN EN HUN INHOUD

De waarborg is verworven aan de verzekerden voor de schade veroorzaakt door :

- a) het gebouw of het gedeelte van het gebouw dat dienst doet als hun hoofdverblijf, tweede woonst en buitenverblijf (met inbegrip van de stacaravan), of als verblijf voor studenten (of leerlingen) ;
- b) het gebouw in opbouw dat bestemd is om de hoofdverblijfplaats van de verzekeringsnemer te worden ;
- c) het gebouw of het gedeelte van het gebouw dat als hoofdverblijf dient en bovendien maximum twee appartementen mag bevatten, die zij verhuren of gratis ter beschikking stellen ;
- d) de garages die zij gebruiken en, voor zover er niet meer dan twee zijn, die welke zij verhuren of gratis ter beschikking stellen ;
- e) het gedeelte van het als voornaamste of tweede verblijf dienst doende gebouw dat door een verzekerde wordt gebruikt om er een vrij beroep of handel uit te oefenen zonder afzet van goederen ;
- f) de inhoud van de gewaarborgde gebouwen ;
- g) de al dan niet aan de gewaarborgde gebouwen grenzende tuinen of gronden waarvan de oppervlakte niet meer dan 2 hectare bedraagt ;
- h) de personen- of goederenliften (geïnstalleerd in de gewaarborgde gebouwen) waarvan de verzekerden eigenaar, huurder of bewaarder zijn, voor zover de lift het voorwerp uitmaakt van een onderhoudscontract of regelmatig wordt gecontroleerd door een erkend organisme ;
- i) elk ander al dan niet opgetrokken gebouw dat niet hierboven wordt opgesomd, mits uitdrukkelijke overeenkomst in de bijzondere voorwaarden en tegen betaling van een bijpremie.

## Artikel 9

### DE VERPLAATSINGEN EN VERVOERMIDDELEN

De waarborg is verworven aan de verzekerden tijdens verplaatsingen die zij maken als, onder andere, voetganger, eigenaar, houder of gebruiker van fietsen en andere rijwielen zonder motor en als passagier van om het even welk voertuig (met uitzondering van de aansprakelijkheidsgevallen bedoeld in de Belgische of buitenlandse wetgeving op de verplichte verzekering inzake motorvoertuigen).

## Artikel 10

### HET BESTUREN VAN MOTORVOERTUIGEN

Niettegenstaande de uitsluiting van de schade gedekt door de verplichte verzekering inzake motorvoertuigen, is de waarborg verworven aan de verzekerden :

- a) voor de schade die zij veroorzaken wanneer zij, zonder medeweten van hun ouders en van de personen aan wier hoede zij zijn toevertrouwd, een over land of op sporen rijdend voertuig dat aan een wettelijk verplichte verzekering onderworpen is, besturen zonder daarvoor de wettelijk vereiste minimumleeftijd te hebben bereikt.

Is eveneens gewaarborgd de schade die onder deze omstandigheden werd veroorzaakt aan voertuigen van derden.

- b) voor de schade veroorzaakt door zelftrekkende grasmaaimachines en gelijkaardige tuinwerktuigen, zelfs wanneer zij bij gelegenheid op openbare plaatsen komen, en dit in afwezigheid van enige andere verplichte motorrijtuigenverzekering ;
- c) voor de schade die zij veroorzaken bij het besturen, als mindervalide, van een rolstoel die is uitgerust met een motor waarmee niet sneller dan stapvoets kan worden gereden, zelfs op openbare plaatsen, en dit in afwezigheid van enige andere verplichte motorrijtuigenverzekering.

## Artikel 11

### DE ZEILBOTEN EN MOTORBOTEN

De waarborg is verworven aan de verzekerden voor de schade veroorzaakt door het gebruik van zeilboten van niet meer dan 300 kg.

De waarborg wordt uitgebreid tot de schade veroorzaakt door het gebruik van motorboten van maximum 5 kW.

## Artikel 12

### SCHADE VEROORZAAKT DOOR VUUR, BRAND, ONTPLOFFING OF ROOK

Is uitgesloten van de waarborg de stoffelijke schade veroorzaakt door vuur, door een brand, door een ontploffing of door rook ingevolge vuur of een brand die ontstaat in of overslaat van het gebouw waarvan de verzekerde eigenaar, huurder of bewoner is, met uitzondering evenwel van de schade die ontstaat in een hotel of een gelijkaardig logement waar de verzekerde om privé- of beroepsredenen tijdelijk of toevallig verblijft.

## Artikel 13

### BEWAARDE GOEDEREN

Is uitgesloten van de waarborg de schade veroorzaakt aan de roerende of onroerende goederen en aan de dieren die een verzekerde onder zijn bewaking heeft.

Deze uitsluiting doet geen afbreuk aan de toepassing van artikel 12 hierboven.

De burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de verzekerden is echter gedekt :

- a) voor alle schade die ontstaat in een hotel of een gelijkaardig logement waar zij om privé- of beroepsredenen tijdelijk of toevallig verblijven ;
- b) voor de stoffelijke schade die door vuur, een brand, een ontploffing of rook wordt veroorzaakt aan de gebouwen of caravans en de inhoud ervan die deze verzekerden gehuurd hebben of betrekken tijdens hun vakantie. Deze waarborg wordt beperkt tot de contractuele burgerrechtelijke aansprakelijkheid die op de verzekerden kan rusten ; het gewaarborgde maximumbedrag is vastgesteld op 5.000.000 BEF (123.946,76 EUR) per schadeverwekkend feit (geïndexeerd bedrag).

## Artikel 14

### BURENOVERLAST - MILIEUHINDER

De burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de verzekerden is eveneens gedekt voor wat betreft burenoverlast of milieuhinder, indien de schadevordering gebaseerd wordt op artikel 544 van het Belgisch Burgerlijk Wetboek of op een gelijkaardige bepaling in het buitenlands recht en voor zover het schadegeval :

- a) gepaard gaat met lichamelijke of stoffelijke schade ;
- b) voortvloeit uit een plotse gebeurtenis die voor de verzekerde ongewild, onvoorzienbaar en onverwacht is.

Is in de uitbreiding begrepen de immateriële schade die teweeggebracht wordt door burenoverlast of milieuhinder en het gevolg zou zijn van gewaarborgde lichamelijke of materiële schade.

## *Hoofdstuk III*

## *Algemeen uitsluitingen*

---

## Artikel 15

Onverminderd de bepalingen eigen aan bepaalde bijzondere gevallen, die gepreciseerd worden in hoofdstuk II, zijn van de waarborg uitgesloten :

- a) de schade voortvloeiend uit de burgerrechtelijke aansprakelijkheid die onderworpen is aan een wettelijk verplichte verzekering (met name de wetgeving op de verplichte motorrijtuigenverzekering) ;
- b) de schade veroorzaakt door het gebruik van luchtvaartuigen die aan een verzekerde toebehoren of door hem worden gehuurd of gebruikt ;
- c) de schade veroorzaakt door het beoefenen van de jacht alsook de wildschade ;
- d) de schade voortvloeiend uit de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van leiders, aangestelden of organisatoren van jeugdbewegingen of gelijkgestelde groeperingen, indien deze aansprakelijkheid



in het geding kwam door toedoen van personen voor wie zij moeten instaan. Deze uitsluiting doet geen afbreuk aan de toepassing van artikel 5 d) ;

- e) de schade veroorzaakt door de gebouwen ter gelegenheid van de opbouw, wederopbouw of verbouwing ervan. Deze uitsluiting doet geen afbreuk aan de toepassing van artikel 8 b. en geldt niet voor de onderhouds-, schoonmaak- of herstelwerkzaamheden ;
- f) de stoffelijke schade veroorzaakt door grondverschuivingen ;
- g) de schade of verergering van de schade veroorzaakt :
  - door wapens of tuigen die bestemd zijn om te ontploffen door een structuurwijziging van de atoomkern ;
  - door gelijk welke kernbrandstof, radio-actief product of afval of door iedere andere bron van van ioniserende stralingen die de exclusieve aansprakelijkheid van een uitbater van een kerninstallatie in het geding brengt.

Is eveneens uitgesloten, behoudens speciale overeenkomst, de schade of de verergering van de schade veroorzaakt door een bron van ioniserende stralingen (in het bijzonder radio-isotopen) die gebruikt wordt of bestemd is om gebruikt te worden buiten een kerninstallatie en die de verzekerde of om het even welke persoon voor wie hij instaat, in eigendom heeft, bewaart of gebruikt.

- h) de schade voortvloeiend uit de persoonlijke burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de verzekerde :
  - 1) die opzettelijk schade veroorzaakt ;
  - 2) die de leeftijd van 16 jaar heeft bereikt en schade veroorzaakt in een staat van dronkenschap, alcoholintoxicatie of een gelijkaardige toestand teweeggebracht door het gebruik van andere producten of stoffen dan alcoholhoudende dranken of als gevolg van onmiskenbaar roekeloze of uitgesproken gevaarlijke daden ;
  - 3) die de leeftijd van 16 jaar heeft bereikt, en actief deelneemt aan ruzies, weddenschappen of uitdagingen.

## *H o o f d s t u k I V*

# *B e s c h r i j v i n g e n w i j z i g i n g v a n h e t r i s i c o*

---

### **Artikel 16**

#### **RISICOBESCHRIJVING**

- a) De verzekeringsnemer is verplicht bij het sluiten van de overeenkomst alle hem bekende omstandigheden nauwkeurig mede te delen die hij redelijkerwijs moet beschouwen als gegevens die van invloed kunnen zijn op de beoordeling van het risico door de maatschappij. Indien op sommige schriftelijke vragen van de maatschappij niet wordt geantwoord, bijvoorbeeld de vragen die in het verzekeringsvoorstel voorkomen en indien de maatschappij toch de overeenkomst heeft gesloten, kan zij zich, behalve in geval van bedrog, later niet meer op dat verzuim beroepen. Hetzelfde geldt indien de maatschappij de overeenkomst heeft afgesloten zonder behoorlijk ingevuld verzekeringsvoorstel.
- b) Wanneer het opzettelijk verzwijgen of het opzettelijk onjuist meedelen van gegevens over het risico de maatschappij misleidt bij de beoordeling van dat risico, is de verzekeringsovereenkomst nietig. De premies die vervallen zijn tot op het ogenblik waarop de maatschappij kennis heeft gekregen van het opzettelijk verzwijgen of opzettelijk onjuist meedelen van gegevens, komen haar toe.
- c) Wanneer het verzwijgen of het onjuist meedelen van gegevens niet opzettelijk geschiedt, stelt de maatschappij, binnen de termijn van een maand, te rekenen van de dag waarop zij van het verzwijgen of onjuist meedelen van gegevens kennis heeft gekregen, voor de overeenkomst te wijzigen met uitwerking op de dag waarop zij kennis heeft gekregen van het verzwijgen of het onjuist meedelen.

Indien het voorstel tot wijziging van de overeenkomst wordt geweigerd door de verzekeringsnemer of indien, na het verstrijken van de termijn van een maand te rekenen vanaf de ontvangst van dit voorstel, dit laatste niet aanvaard wordt, kan de maatschappij de overeenkomst opzeggen binnen vijftien dagen.

Indien de maatschappij echter het bewijs levert dat zij het risico nooit zou hebben verzekerd, kan zij de overeenkomst opzeggen binnen de termijn van een maand, te rekenen van de dag waarop zij van het verzwijgen of het onjuist meedelen van gegevens kennis heeft gekregen.

## Artikel 17

### WIJZIGING VAN HET RISICO

In de loop van de overeenkomst, heeft de verzekeringsnemer, onder de voorwaarden van art. 16 a) de verplichting de nieuwe omstandigheden of de wijzigingen van de omstandigheden aan te geven die van aard zijn om een aanmerkelijke en blijvende verzwaring van het risico dat het verzekerde voorval zich voordoet te bewerkstelligen.

- a) Wanneer het risico dat het verzekerde voorval zich voordoet zo verzwaaard is dat de maatschappij, indien de verzwaring bij het sluiten van de overeenkomst had bestaan, onder andere voorwaarden zou hebben verzekerd, moet zij binnen een termijn van een maand, te rekenen vanaf de dag waarop zij van de verzwaring kennis heeft gekregen, de wijziging van de overeenkomst voorstellen met terugwerkende kracht tot de dag van de verzwaring. Indien het voorstel tot wijziging van de verzekeringsovereenkomst wordt geweigerd door de verzekeringsnemer of indien, bij het verstrijken van een termijn van een maand te rekenen vanaf de ontvangst van dit voorstel, dit laatste niet wordt aanvaard, kan de maatschappij de overeenkomst opzeggen binnen vijftien dagen.

Indien de maatschappij het bewijs levert dat zij het verzwaaarde risico in geen geval zou hebben verzekerd, kan zij de overeenkomst opzeggen binnen een termijn van een maand, te rekenen vanaf de dag waarop zij van de verzwaring kennis heeft gekregen.

- b) Wanneer gedurende de loop van de overeenkomst het risico dat het verzekerde voorval zich voordoet aanzienlijk en blijvend verminderd is en wel zo dat de maatschappij, indien de vermindering bij het sluiten van de overeenkomst had bestaan, onder andere voorwaarden zou hebben verzekerd, staat zij een overeenkomstige vermindering van de premie toe vanaf de dag waarop zij van de vermindering van het risico kennis heeft gekregen. Indien de contractanten het over de nieuwe premie niet eens worden binnen een maand na de aanvraag tot vermindering door de verzekeringsnemer, kan deze laatste de overeenkomst opzeggen.

## Artikel 18

### SANCTIES BIJ SCHADEGEVAL

- a) In geval van opzettelijk verzwijgen of opzettelijk onjuist meedelen van gegevens over het risico, zowel bij het sluiten van de overeenkomst als in de loop ervan, kan de maatschappij haar dekking weigeren bij een schadegeval en de premies, vervallen tot op het ogenblik waarop de maatschappij kennis heeft gekregen van het bedrieglijk verzuim, komen haar toe als schadevergoeding.
- b) In geval van onopzettelijk verzwijgen of onopzettelijk onjuist meedelen van gegevens over het risico, zowel bij het sluiten van de overeenkomst als in de loop ervan, die kunnen verweten worden aan de verzekeringsnemer, kan de maatschappij haar prestatie verminderen bij een schadegeval op basis van de verhouding tussen de betaalde premie en de premie die de verzekeringsnemer zou hebben moeten betalen indien hij het risico naar behoren had meegedeeld. Indien de maatschappij echter het bewijs levert dat zij het risico in geen geval zou hebben verzekerd, wordt haar prestatie bij een schadegeval beperkt tot het betalen van een bedrag dat gelijk is aan alle betaalde premies.

## *Hooftstuk V*

## *Aanvang van het contract-premies*

---

## Artikel 19

### AANVANG VAN HET CONTRACT

De waarborg wordt pas van kracht op de datum bepaald in de bijzondere voorwaarden, nadat beide partijen de polis ondertekend hebben en de eerste premie betaald is, en ten vroegste de dag nadat de maatschappij het voorgetekend contract of de verzekeringsaanvraag heeft ontvangen. De maatschappij zal deze datum mededelen aan de verzekeringsnemer.

## Artikel 20

### PREMIEBETALING

De premie, verhoogd met taksen en belastingen, is betaalbaar op de vervaldagen op verzoek van de maatschappij of van iedere persoon die daartoe wordt aangeduid in de bijzondere voorwaarden.

## Artikel 21

### INDEXERING

De premie betreffende het contractgedeelte dat overeenkomt met de minimumgarantievoorwaarden

opgelegd door het Koninklijk Besluit van 12 januari 1984 en gewijzigd door het Koninklijk Besluit van 24 december 1992 varieert op de jaarlijkse vervalddag ten belope van de verhouding die bestaat tussen :

- a) het indexcijfer der consumptieprijzen dat is opgesteld door het Ministerie van Economische Zaken (of elke andere index die dit Ministerie ervoor in de plaats zou stellen) en van kracht is voor de maand december van het jaar dat de jaarlijkse premieervaldag voorafgaat en
- b) het indexcijfer der consumptieprijzen van kracht in december van het jaar dat het in a) hierboven bedoelde jaar voorafgaat.

Deze variatie wordt bepaald bij ministerieel besluit.

## Artikel 22

### NIET-BETALING VAN DE PREMIE

Bij niet-betaling van de premie op de vervalddag kan de maatschappij de dekking of de overeenkomst opzeggen, mits de verzekeringsnemer in gebreke is gesteld, hetzij bij deurwaardersexploot, hetzij bij een ter post aangetekende brief.

De schorsing van dekking of opzegging wordt van kracht na het verstrijken van 15 dagen te rekenen vanaf de dag volgend op de betekening of de afgifte ter post van de aangetekende brief.

Als de waarborg geschorst is, wordt als gevolg van de betaling van de achterstallige premies door de verzekeringsnemer, in voorkomend geval vermeerderd met de interesten, zoals aangeduid in de laatste aanmaning of gerechtelijke beslissing, een einde gemaakt aan die schorsing.

Als de maatschappij haar verplichting tot het verlenen van dekking geschorst heeft, kan zij de overeenkomst nog opzeggen indien zij zich het recht in de ingebrekestelling heeft voorbehouden ; in dat geval wordt de opzegging van kracht na het verstrijken van een termijn van 15 dagen te rekenen vanaf de eerste dag van de schorsing. Indien de maatschappij zich deze mogelijkheid niet heeft voorbehouden, kan de opzegging slechts geschieden mits een nieuwe aanmaning is gedaan.

De schorsing van de dekking doet geen afbreuk aan het recht van de maatschappij de later nog te vervallen premies op te eisen op voorwaarde dat de verzekeringsnemer in gebreke werd gesteld. Het recht van de maatschappij wordt evenwel beperkt tot de premies voor twee opeenvolgende jaren.

## *Hoofdstuk VI*

## *Schadegevallen*

---

## Artikel 23

### AANGIFTE VAN SCHADEGEVALLEN

Elk schadegeval moet zo vlug mogelijk, en ten laatste 8 dagen nadat het zich heeft voorgedaan, schriftelijk worden aangegeven bij de maatschappij of bij iedere andere persoon die daartoe wordt aangeduid in de bijzondere voorwaarden. Deze verplichting rust op al de verzekerden wier aansprakelijkheid in het gedrang kan komen.

Indien een laattijdige aangifte nadeel berokkent aan de maatschappij, zal deze laatste haar tussenkomst verminderen ten belope van het nadeel dat zij heeft ondervonden, behalve indien de verzekerde aantoonde dat het schadegeval zo spoedig als redelijkerwijze mogelijk was, werd aangegeven.

De aangifte moet in de mate van het mogelijke de oorzaken, omstandigheden en vermoedelijke gevolgen van het schadegeval vermelden, evenals de naam, voornamen en woonplaats van de getuigen en de benadeelde personen.

## Artikel 24

### VERPLICHTINGEN VAN DE VERZEKERDE

- a) De verzekerde moet de maatschappij zonder verwijl alle nuttige inlichtingen verstrekken en antwoorden op alle vragen die hem worden gesteld om de omstandigheden en de omvang van het schadegeval te kunnen vaststellen.
- b) De verzekerde moet de maatschappij of ieder andere persoon die daartoe wordt aangeduid in de bijzondere voorwaarden alle oproepen, dagvaardingen en in het algemeen alle gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken bezorgen binnen de 48 uur na de afgifte of betekening ervan.
- c) De verzekerde moet alle redelijke maatregelen nemen om de gevolgen van het schadegeval te voorkomen en te beperken.
- d) Elke erkenning van verantwoordelijkheid, elke schikking, schadebepaling, belofte tot schade-

loosstelling, betaling die de verzekerde heeft gedaan zonder schriftelijke toestemming van de maatschappij, kan tegen haar niet worden ingeroepen. Het erkennen van feiten of het verstrekken van eerste geldelijke of medische hulp door de verzekerde kunnen voor de maatschappij geen grond opleveren om haar dekking te weigeren.

Indien de verzekerde één van bovengenoemde verplichtingen niet nakomt en er daardoor een nadeel ontstaat voor de maatschappij, kan deze aanspraak maken op een vermindering van haar prestatie, tot beloop van het door haar geleden nadeel.

Indien de verzekerde de bedoelde verplichtingen met bedrieglijk opzet niet is nagekomen, kan de maatschappij haar dekking afwijzen.

## Artikel 25

### LEIDING VAN HET GESCHIL

- a) Vanaf het ogenblik dat de maatschappij tot het geven van dekking is gehouden en voor zover deze wordt ingeroepen, is zij verplicht zich achter de verzekerde te stellen binnen de grenzen van de dekking.

Ten aanzien van de burgerrechtelijke belangen en in zover de belangen van de maatschappij en van de verzekerde samenvallen, heeft de maatschappij het recht om, in de plaats van de verzekerde, de vordering van de benadeelde te bestrijden. De maatschappij kan deze laatste vergoeden indien daartoe grond bestaat.

De tussenkomsten van de maatschappij houden geen enkele erkenning in van aansprakelijkheid vanwege de verzekerde en zij mogen hem ook geen nadeel berokkenen.

- b) Wanneer de verzekerde bij verzuim niet verschijnt of zich niet onderwerpt aan een door de rechtbank bevolen onderzoeksmaatregel, moet hij de door de maatschappij geleden schade vergoeden.

## Artikel 26

### VERPLICHTINGEN VAN DE MAATSCHAPPIJ

- a) Ten belope van de dekking betaalt de maatschappij de in hoofdsom verschuldigde schadevergoeding.

De maatschappij betaalt de interest betreffende de in hoofdsom verschuldigde vergoeding.

De maatschappij betaalt de kosten betreffende de burgerlijke rechtsvorderingen evenals de honoraria en kosten van de advocaten en deskundigen, doch enkel in de mate dat deze kosten door haar of met haar toestemming zijn gemaakt of, ingeval een belangenconflict dat niet aan de verzekerde te wijten is, voor zover die kosten niet onredelijk zijn gemaakt.

De interesten en kosten worden integraal door de maatschappij gedragen, voor zover het geheel van de schadeloosstelling en van de interesten en kosten per verzekeringsnemer en per schadegeval het verzekerde maximumbedrag niet overschrijdt.

Boven het verzekerde totaalbedrag zijn de interesten en kosten beperkt tot :

- 1) 20 miljoen BEF (495.787,05 EUR) wanneer het verzekerde totaalbedrag lager is dan of gelijk aan 100 miljoen BEF (2.478.935,25 EUR) ;
- 2) 20 miljoen BEF (495.787,05 EUR) plus 20 % van het verzekerde totaalbedrag wanneer dit tussen 100 (2.478.935,25 EUR) en 500 miljoen BEF ligt (12.394.676,24 EUR) ;
- 3) 100 miljoen BEF (2.478.935,25 EUR) plus 10 % van het deel van het verzekerde totaalbedrag boven 500 miljoen BEF (12.394.676,24 EUR), met een maximumbedrag van 400 miljoen BEF (9.915.740,99 EUR) interesten en kosten.

Deze bedragen zijn gekoppeld aan het indexcijfer der consumptieprijzen met als basisindexcijfer dat van november 1992, namelijk 113,77 (basis 100 in 1988).

- b) De maatschappij neemt de reddingskosten ten laste die betrekking hebben op de gedekte schade. De dekking wordt verleend rekening houdend met zowel de definitie als het bedrag van elke betrokken waarborg.

Zijn alleen gedekt :

- 1) de kosten die voortvloeien uit de maatregelen die de maatschappij heeft gevraagd om de gevolgen van de gedekte schadegevallen te voorkomen of te beperken ;
- 2) de kosten die voortvloeien uit de redelijke maatregelen, die de verzekerde uit eigen beweging en als goede huisvader heeft genomen overeenkomstig de regels van de zaakwaarneming, ofwel om een gedekt schadegeval te voorkomen, ofwel om de gevolgen ervan te voorkomen of te beperken, voor zover dat :

- deze maatregelen dringend zijn, d.w.z. dat de verzekerde verplicht is ze onmiddellijk te nemen, zonder mogelijkheid om de maatschappij te verwittigen en voorafgaand haar akkoord te verkrijgen, op gevaar af de belangen van de maatschappij te schaden ;
- indien het gaat om maatregelen om een gedekt schadegeval te voorkomen, er nakend gevaar is, d.w.z. dat er op zeer korte termijn zeker een gedekt schadegeval zou volgen indien deze maatregelen niet werden genomen.

De verzekerde verbindt er zich toe de maatschappij onmiddellijk op de hoogte te brengen van elke reddingsmaatregel die genomen is.

Voor zover nodig wordt gepreciseerd dat de volgende kosten ten laste van de verzekerde blijven :

- de kosten die voortvloeien uit maatregelen om een gedekt schadegeval te voorkomen bij ontstentenis van nakend gevaar of wanneer het nakend gevaar afgewend is ;
- de kosten die voortvloeien uit de laattijdigheid van de verzekerde, uit zijn nalatigheid om preventiemaatregelen te nemen die vroeger al genomen hadden moeten zijn.

De reddingskosten worden integraal door de maatschappij gedragen, voor zover het geheel van de schadeloosstelling en van de reddingskosten per verzekeringnemer en per schadegeval het verzekerde maximumbedrag niet overschrijdt.

Boven het verzekerde totaalbedrag zijn de reddingskosten beperkt tot :

- 1) 20 miljoen BEF (495.787,05 EUR) wanneer het verzekerde totaalbedrag lager is dan of gelijk aan 100 miljoen BEF (2.478.935,25 EUR) ;
- 2) 20 miljoen BEF (495.787,05 EUR) plus 20 % van het verzekerde totaalbedrag wanneer dit tussen 100 (2.478.935,25 EUR) en 500 miljoen BEF (12.394.676,24 EUR) ligt ;
- 3) 100 miljoen BEF (2.478.935,25 EUR) plus 10 % van het deel van het verzekerde totaalbedrag boven 500 miljoen BEF (12.394.676,24 EUR), met een maximumbedrag van 400 miljoen BEF (9.915.740,99 EUR) reddingskosten.

Deze bedragen zijn gekoppeld aan het indexcijfer der consumptieprijzen met als basisindexcijfer dat van november 1992, namelijk 113,77 (basis 100 in 1988).

- c) De waarborg van het contract slaat op de schade voorgevallen tijdens de duur van het contract en strekt zich uit tot vorderingen die na het einde van het contract worden ingediend.

## *Hoofdstuk V II*

# *Rechten van de benadeelde - verhaal - subrogatie van de maatschappij*

## **Artikel 27**

### **EIGEN RECHT VAN DE BENADEELDE**

De verzekering geeft de benadeelde een eigen recht tegen de maatschappij.

De door de maatschappij verschuldigde schadevergoeding komt toe aan de benadeelde, met uitsluiting van de overige schuldeisers van de verzekerde.

## **Artikel 28**

### **TEGENSTELBAARHEID VAN DE EXCEPTIES, NIETIGHEID EN VERVAL VAN RECHT**

De maatschappij kan tegenover de benadeelde slechts de excepties, de nietigheid en het verval van recht die voortvloeien uit de wet of de overeenkomst inroepen, voor zover deze hun oorzaak vinden in een feit dat het schadegeval voorafgaat.

## **Artikel 29**

### **SUBROGATIE VAN DE MAATSCHAPPIJ**

De maatschappij die de schadevergoeding heeft betaald, wordt ten belope van het bedrag van de vergoeding in de rechten en rechtsvorderingen van de verzekerde of de begunstigde gesteld tegen de aansprakelijke derden.

Indien, door toedoen van de verzekerde of de begunstigde, de indeplaatsstelling geen gevolg kan hebben ten voordele van de maatschappij, kan deze van hem de terugbetaling vorderen van de betaalde

schadevergoeding in de mate van het geleden nadeel.

De indeplaatsstelling mag de verzekerde of de begunstigde, die slechts gedeeltelijk vergoed is, niet benadelen. In dat geval kan hij zijn rechten uitoefenen voor hetgeen hem nog verschuldigd is, bij voorrang boven de maatschappij.

De maatschappij heeft geen verhaal op de bloedverwanten in de rechte opgaande of nederdalende lijn, de echtgenoot en de aanverwanten in de rechte lijn van de verzekerde, noch op de bij hem inwonende personen, zijn gasten en zijn huispersoneel, behoudens kwaad opzet.

De maatschappij kan evenwel verhaal uitoefenen op de in het vorige lid genoemde personen, voor zover hun aansprakelijkheid daadwerkelijk door een verzekeringsovereenkomst is gedekt.

## *H o o f d s t u k V I I I*

# *D u u r - o p z e g g i n g - o v e r l i j d e n - k e n n i s g e v i n g e n - t a r i e f w i j z i g i n g e n*

---

### **Artikel 30**

#### **DUUR VAN DE OVEREENKOMST**

De overeenkomst wordt afgesloten voor de duur van een jaar. Zij wordt stilzwijgend van jaar tot jaar vernieuwd, tenzij door een van beide partijen werd opgezegd ten minste drie maanden voor het verstrijken van de lopende periode.

### **Artikel 31**

#### **OPZEGGING DOOR DE MAATSCHAPPIJ**

De maatschappij kan de overeenkomst opzeggen :

- 1) tegen het einde van elke verzekeringsperiode overeenkomstig artikel 30 ;
- 2) in geval van opzettelijk verzwijgen of opzettelijk onjuist meedelen van gegevens in de risico-beschrijving, zowel bij het afsluiten van de overeenkomst als in de loop ervan ;
- 3) in geval van onopzettelijk verzwijgen of onopzettelijk onjuist meedelen van gegevens in de risico-beschrijving, zowel bij het afsluiten van de overeenkomst als in de loop ervan in de omstandigheden bepaald in artikel 16 en, in geval van risicoverzwaarig, in de omstandigheden bepaald in artikel 17 ;
- 4) bij niet-betaling van de premie conform artikel 22 ;
- 5) na elk schadegeval, maar ten laatste een maand na de betaling of weigering tot betaling van de vergoeding ;
- 6) bij overlijden van de verzekeringsnemer, overeenkomstig artikel 34 ;
- 7) bij uitvaardiging van nieuwe wettelijke bepalingen die een weerslag hebben op de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de verzekerden of op de verzekering van deze aansprakelijkheid.

### **Artikel 32**

#### **OPZEGGING DOOR DE VERZEKERINGSNEMER**

De verzekeringsnemer kan de overeenkomst opzeggen :

- a) tegen het einde van elke verzekeringsperiode conform artikel 30 ;
- b) na elk schadegeval, maar ten laatste een maand nadat de maatschappij hem in kennis heeft gesteld van de betaling of weigering tot betaling van de vergoeding ;
- c) in geval van risicoverlaging, in de omstandigheden bepaald in artikel 17 ;
- d) wanneer er tussen de onderschrijvingsdatum en de aanvangsdatum van de overeenkomst meer dan een jaar verloopt. Deze opzegging moet ten laatste drie maanden voor de aanvangsdatum van de overeenkomst worden betekend ;
- e) indien zowel de verzekeringsvoorwaarden als het tarief of alleen het tarief worden gewijzigd, overeenkomstig artikel 36 ;
- f) in geval van faillissement, concordaat of intrekking van de goedkeuring van de maatschappij.

## Artikel 33

### OPZEGGINGSPROCEDURE

De opzegging geschiedt bij gerechtsdeurwaardersexploot, per aangetekend schrijven of door afgifte van de opzeggingsbrief tegen ontvangstbewijs.

Behalve in de gevallen bedoeld in artikels 22, 30 en 36 heeft de opzegging slechts uitwerking na het verstrijken van een termijn van een maand te rekenen vanaf de dag volgend op de betekening of de datum van het ontvangstbewijs of, indien een aangetekende brief wordt verstuurd, te rekenen vanaf de dag volgend op de afgifte ervan bij de post.

De opzegging van de overeenkomst door de maatschappij na aangifte van schadegeval wordt van kracht bij de kennisgeving ervan, wanneer de verzekeringsnemer of de verzekerde een van hun verplichtingen die ontstaan zijn naar aanleiding van het schadegeval, niet zijn nagekomen met de bedoeling de maatschappij te misleiden.

Het premiegedeelte dat overeenstemt met de periode na de aanvangsdatum van de opzegging wordt door de maatschappij terugbetaald.

## Artikel 34

### OVERLIJDEN VAN DE VERZEKERINGSNEMER

Bij overdracht van het verzekerde belang ingevolge het overlijden van de verzekeringsnemer wordt de overeenkomst voortgezet ten voordele van de nieuwe houder van dit belang ; deze moet de premies verder blijven betalen, zonder afbreuk te doen aan het recht van de maatschappij om het contract op te zeggen, op de manieren bepaald in artikel 33, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de dag waarop zij kennis heeft gekregen van het overlijden.

De nieuwe houder van het verzekerde belang kan de overeenkomst opzeggen, op de manieren bepaald in artikel 33, binnen de drie maanden en veertig dagen na het overlijden.

## Artikel 35

### WOONPLAATS

De mededelingen en kennisgevingen bestemd voor de maatschappij moeten toekomen op een van haar bedrijfszetels in België of bij elke andere persoon die daartoe wordt aangeduid in de bijzondere voorwaarden.

De mededelingen en kennisgevingen aan de verzekeringsnemer moeten toekomen op het laatste door de maatschappij gekende adres.

## Artikel 36

### WIJZIGINGEN VAN DE VERZEKERINGSVOORWAARDEN EN TARIEFWIJZIGINGEN

Wanneer de maatschappij haar verzekeringsvoorwaarden en haar tarief of louter haar tarief wijzigt, past zij het onderhavige contract aan op de eerstvolgende jaarlijkse vervalddag. Zij stelt de verzekeringsnemer ten minste 90 dagen voor deze vervalddatum op de hoogte van deze aanpassing. De verzekeringsnemer kan het contract echter opzeggen binnen de 30 dagen volgend op de kennisgeving van de aanpassing. Daardoor eindigt het contract op de eerstvolgende jaarlijkse vervalddag.

De opzeggingsmogelijkheid voorzien in de eerste alinea bestaat enkel wanneer de wijziging van het tarief of van de algemene verzekeringsvoorwaarden voortvloeit uit een door de bevoegde overheid opgelegde algemene aanpassingsoperatie die in haar toepassing voor alle maatschappijen gelijk is.

De bepalingen van onderhavig artikel doen geen afbreuk aan die van artikel 30.

## *Hoofdstuk IX*

## *Bepaling en eig en aan de «rechtsbijstand» verzekering »*

---

### Definities

Voor de toepassing van onderhavig contract verstaat men door :

#### **EUROPAEA :**

de gespecialiseerde afdeling rechtsbijstand van de maatschappij GENERALI BELGIUM NV gevestigd Louizatoren, Louizalaan 149 te 1050 Brussel.

#### **VERZEKERDE :**

a) de verzekeringsnemer, voor zover hij zijn hoofdverblijf in België heeft of, zo hij lid is van het burgerlijk

- of militair personeel van de Belgische strijdkrachten, in Duitsland ;
- b) de met hem samenwonende echtgeno(o)t(e) ;
  - c) al de personen die bij de verzekeringsnemer inwonen. De hoedanigheid van verzekerde blijft echter verworven :
    - aan de leerlingen en studenten die om studieredenen, buiten de hoofdverblijfplaats van de verzekeringsnemer verblijven ;
    - aan voornoemde personen, wanneer zij om studie-, werk- of gezondheidsredenen of omdat zij op reis zijn, tijdelijk niet thuis wonen.

**DERDE :**

elke andere persoon dan de verzekerden, hierboven bepaald.

**PRIVELEVEN :**

alle feiten, handelingen of nalatigheden, met uitzondering van die welke voortvloeien uit de uitoefening van een beroepsactiviteit. De weg van en naar het werk maakt deel uit van het privéleven.

## Artikel 37

### WAT IS HET VOORWERP VAN DE WAARBORG «RECHTSBIJSTAND» ?

De verzekerde kan een beroep doen op Europaea indien, in het kader van zijn privéleven, er dient :

- a) verhaal te worden ingesteld tegen een derde, die extracontractueel burgerrechtelijke aansprakelijk is voor letselschade van de verzekerden, schade aan hun goederen en de gevolgen ervan ;
- b) verhaal te worden ingesteld tegen de verzekeraar (of, bij gebrek, op het gemeenschappelijk Motorwaarborgfonds) die de aansprakelijkheid dekt van een derde voor de schade voortvloeiend uit lichamelijke letsels of het overlijden van een verzekerde ten gevolge van een verkeersongeval waarbij een motorrijtuig betrokken is, overeenkomstig art. 29bis van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen ;
- c) een verzekerde strafrechtelijk dient te worden verdedigd, wanneer hij vervolgd wordt :
  - wegens overtreding van wetten en verordeningen ;
  - of wegens onopzettelijke dood of verwondingen ;naar aanleiding van een schadegeval voor welke de burgerrechtelijke aansprakelijkheidsverzekering van huidig contract van toepassing is.

In de gevallen in paragrafen a) en b) hierboven vermeld, indien een verzekerde die van onderhavige waarborg geniet overlijdt, is deze waarborg verworven aan zijn samenwonende echtgenote, aan zijn ascendenten en descendenten.

## Artikel 38

### PRESTATIES VAN DE VERZEKERING

Indien er zich een gewaarborgd geschil voordoet :

- onderzoekt Europaea met de verzekerde de middelen die in het werk moeten gesteld worden om tot een oplossing te komen ;
- zet Europaea alle stappen om het geschil in der minne te regelen ;
- licht Europaea de verzekerde in over de gepastheid om een gerechtelijke of administratieve procedure in te spannen of eraan deel te nemen.

In functie van de verleende prestaties om tot de oplossing van het geschil te komen, neemt Europaea de betaling ten laste van :

- de kosten van de samenstelling en het beheer van het dossier door haar tussenkomst ;
- de kosten en erelonen van advocaten, deurwaarders en gerechtelijke deskundigen ;
- de kosten van gerechtelijke en buitengerechtelijke procedures, nodig voor de verdediging van de belangen van de verzekerde ;
- de kosten en honoraria van technische raadgevers en ondermeer van adviserende geneesheren en van experts ;
- de andere kosten zoals voor het ondernemen van stappen en voor onderzoeken, officiële verslagen, nodig om de rechten van de verzekerde te doen gelden ;



- de onkosten die de tegenpartij van de verzekerde moeten dragen heeft om haar belangen te verdedigen en die de verzekerde op basis van een gerechtelijke beslissing moet terugbetalen, voor zover zij niet ten laste genomen worden door een verzekeraar die de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de verzekerde dekt.

## Artikel 39

### HOE WORDT DE RECHTSBIJSTAND GEORGANISEERD IN GEVAL VAN GEWAARBORGD GESCHIL ?

#### 1. Verplichtingen van de verzekerde bij geschil

Indien er zich een geschil voordoet dat de toepassing van de waarborg met zich kan meebrengen, moet de verzekerde :

- binnen de kortst mogelijke tijd aan Europaea schriftelijk aangifte doen van de plaats, de datum, de oorzaken, de omstandigheden en de gevolgen van het geschil evenals van de identiteit en het adres van de getuigen en van de benadeelde personen. Deze aangifte dient te gebeuren alvorens beroep te doen op een mandataris (advocaat, gerechtsdeurwaarder, expert...) of vooraleer een gerechtelijke actie te ondernemen van welke aard ook ;
- spontaan op verzoek van Europaea alle nuttige inlichtingen voor de behandeling van het dossier verstrekken ;
- zodra hij ze ontvangt, alle deurwaardersakten, dagvaardingen of procedurestukken overmaken die hem toegestuurd, overhandigd of betekend worden ;
- zich ervan onthouden enige rechtstreeks aangeboden vergoeding van de aansprakelijke aan te nemen, zonder zich vooraf tot Europaea te hebben gewend ;
- aangifte doen van de eventuele andere verzekeringen die hetzelfde voorwerp hebben en dezelfde risico's betreffen als deze gewaarborgd in dit contract.

Indien de verzekerde één van zijn verplichtingen niet nakomt en er daardoor een nadeel ontstaat voor de maatschappij, kan deze laatste haar prestatie verminderen tot beloop van het door haar geleden nadeel.

Europaea kan evenwel haar dekking weigeren indien de verzekerde één van zijn verplichtingen met bedrieglijk opzet niet is nagekomen.

#### 2. Vrije keuze van de Advocaten en Experts

De verzekerde is vrij in de keuze van een advocaat of van iedere persoon die de vereiste kwalificaties heeft krachtens de op de procedure toepasselijke wet, om zijn belangen te verdedigen, te vertegenwoordigen of te behartigen :

- wanneer moet worden overgegaan tot een gerechtelijke of administratieve procedure ;
- telkens wanneer er zich een belangenconflict met de maatschappij voordoet.

Wanneer het nodig is een expert aan te stellen, heeft de verzekerde eveneens de mogelijkheid deze vrij te kiezen.

Wanneer de verzekerde echter een advocaat kiest die niet ingeschreven is bij de balie die behoort tot het rechtsgebied van het Hof van Beroep waar de zaak moet gepleit worden, of een expert die in een andere provincie opereert dan deze waar de opdracht moet uitgevoerd worden, zullen de bijkomende kosten en honoraria die uit deze voortvloeien door de verzekerde gedragen worden. Verandert de verzekerde van advocaat of van expert, dan zullen enkel de normalerwijze door de tussenkomst van één advocaat of expert noodzakelijke onkosten en erelonen ten laste genomen worden, behalve wanneer deze verandering voortvloeit uit redenen die onafhankelijk zijn van de wil van de verzekerde.

In ieder geval moet Europaea door de verzekerde op de hoogte gehouden worden van de evolutie van het dossier.

Zo niet kan Europaea zijn prestaties verminderen in de mate dat zij het bewijs levert dat hieruit voor haar een nadeel voortvloeit en voor zover zij de advocaat gekozen door de verzekerde van deze verplichting tot informeren in kennis gesteld heeft.

Indien Europaea van mening is dat de kosten en honoraria van de advocaten, deurwaarders en experts die de verzekerde koos abnormaal hoog liggen, verbindt laatstgenoemde zich ertoe, hetzij bij de tuchtoverheid waarvan zij afhangen, hetzij bij de bevoegde rechtbank te vragen dat zij het bedrag ervan zouden vastleggen.

### 3. Objectiviteitsclausule

Wanneer de verzekerde de mening van Europaea niet deelt over de gedragslijn die zal worden gevolgd om het schadegeval te regelen en nadat Europaea zijn standpunt of zijn weigering om de stelling van de verzekerde te volgen medegedeeld heeft, mag de verzekerde, zonder afbreuk te doen aan de mogelijkheid om een rechtsprocedure in te spannen, een advocaat van zijn keuze raadplegen.

Beaamt de advocaat de thesis van Europaea, dan krijgt de verzekerde de helft van de kosten en honoraria van deze raadpleging terugbetaald.

Indien de verzekerde, tegen het advies van deze advocaat in, op zijn kosten een geding inspant en een beter resultaat bekomt dan wanneer hij het standpunt van Europaea had aanvaard, is Europaea dat de thesis van de verzekerde niet wilde volgen, gehouden zijn waarborg te verstrekken en de kosten en honoraria van de raadpleging die ten laste van de verzekerde zouden gebleven zijn, terug te betalen.

Indien de geraadpleegde advocaat de thesis van de verzekerde bevestigt, is Europaea gehouden, ongeacht de uitslag van het geding, zijn waarborg te verstrekken met inbegrip van de kosten en honoraria van de raadpleging.

### 4. Inlichten van de verzekerde

Europaea verbindt zich ertoe, telkens wanneer er een belangenconflict optreedt of wanneer er verschil van mening bestaat over de regeling van een schadegeval, de verzekerde in te lichten over de mogelijkheden die hem geboden worden respectievelijk door de bepalingen van alinea 2 en 3 hiervoor.

## Artikel 40

### WELKE ZIJN DE SPECIFIEKE UITSLUITINGEN VAN DE WAARBORG RECHTSBIJSTAND ?

De waarborg is niet verworven voor :

- a) de onkosten en erelonen van een rechtsgeding wanneer het bedrag van het verhaal in hoofdsom 5.000 BEF (123,95 EUR), bedrag verbonden aan de evolutie van de index der consumptieprijzen, basisindex december 1983 zijnde 119,64 (basis 100 in 1981), niet overschrijdt ;
- b) het Cassatieberoep betreffende vonnissen aangaande geschillen dewelke minder dan 50.000 BEF (1.239,47 EUR) in hoofdsom bedragen ;
- c) de schikkingen van het Openbaar Ministerie, de gerechtelijke geldboeten, de minnelijke of administratieve schikkingen alsook de kosten van strafvervolgning ;
- d) de onkosten en erelonen van advocaten, experts, gerechtsdeurwaarders, met betrekking tot om het even welke prestaties verricht vooraleer een schadeaangifte, waarvan sprake in artikel 39.1 a), werd ingediend of zonder dat hiertoe het voorafgaandelijk akkoord van Europaea werd verkregen, behoudens gerechtvaardigde hoogdringendheid ;
- e) de verzekerde indien deze met een frauduleus oogmerk een onjuiste of onvolledige schadeaangifte deed, van dien aard zijnde dat het de opinie van Europaea aangaande de aan haar tussenkomst te geven oriëntatie, wijzigt.

Zijn eveneens uitgesloten al de geschillen :

- a) ontstaan uit een opzettelijke daad van de verzekerde ;
- b) waarvan het schadeverwekkend feit plaats vond buiten de geldige waarborgperiode ;
- c) waarmee de verzekerde geconfronteerd wordt als eigenaar, houder of bestuurder van een te land gebruikt motorrijtuig (uitgezonderd zelftrekkende grasmaaiers en gelijksoortige tuinwerktuigen). De waarborg is echter verworven wanneer een minderjarige, buiten het medeweten van zijn ouders of de personen onder wiens toezicht hij werd toevertrouwd, een autovoertuig bestuurt zonder daarvoor de wettelijk vereiste minimumleeftijd te hebben bereikt ;
- d) met betrekking tot het gebruik van luchtvoertuigen, zeilboten van meer dan 300 kg of van boten met een motor van meer dan 5 kW ;
- e) met betrekking tot het beoefenen van de jacht ;
- f) met betrekking tot rijpaarden waarvan de verzekerde eigenaar is ;
- g) met betrekking tot niet-accidentele burenhinder ;
- h) met betrekking tot grondverschuivingen ;
- i) met betrekking tot gebouwen dewelke de verzekerden niet bewonen als hoofdverblijf, als tweede

- verblijf voor privé gebruik of als vakantieverblijf ;
- j) met betrekking tot gebouwen ter gelegenheid van de opbouw, wederopbouw of verbouwing ervan ;
  - k) met betrekking tot materiële schade veroorzaakt door brand of ontploffing ;
  - l) met betrekking tot het recuperen van financiële verliezen dewelke niet het gevolg zijn van lichamelijke letsels of van materiële schade voor dewelke de waarborg verworven is ;
  - m) met betrekking tot de intellectuele rechten ;
  - n) met betrekking tot wapens of toestellen bestemd tot ontploffen door een structuurwijziging van de atoomkern ; of met betrekking tot gelijk welke kernbrandstof, radioactief product of afval of door iedere andere bron van ioniserende stralingen ;
  - o) een gevolg zijnde van :
    - oorlogsfeiten, burgeroorlog of feiten van gelijke aard ;
    - stakingsacties of andere collectief geïnspireerde gewelddadige acties (politieke, sociale of ideologische) al dan niet gepaard gaande met opstand tegen de overheden ;
    - een weddenschap, agressie of aanslag, behalve indien verzekerde aantoont dat hij er noch een aanstoker noch een opruier van was.

## **Artikel 41**

### **ONVERMOGEN VAN DE AANSPRAKELIJKE DERDE**

Wanneer een door de verzekerde geleden schade recht geeft op de waarborg RECHTSBIJSTAND en indien de aansprakelijke derde gekend is en zijn onvermogen behoorlijk werd vastgesteld, betaalt Europaea de door de rechtbank aan de verzekerde definitief toegekende schadevergoeding.

De waarborg «Onvermogen van de aansprakelijke derden» is niet toepasbaar in geval van diefstal, poging tot diefstal, gewelddaden of vandalisme. Europaea zal echter in voorgaande hypothesen het nodige doen teneinde een dossier in te dienen en te verdedigen bij het Fonds tot Hulp aan Slachtoffers van Gewelddaden.

Er blijft een vrijstelling van 5.000 BEF (123,95 EUR) (geïndexeerd bedrag) per schadegeval ten laste van de verzekerde.

De objectiviteitsclausule voorzien in art. 39.3 wordt eveneens toegepast aan huidige waarborg.

## **Artikel 42**

### **WELKE ZIJN DE GEWAARBORGDE BEDRAGEN ?**

- Voor de waarborg RECHTSBIJSTAND :  
500.000 BEF (12.394,68 EUR) per schadegeval, ongeacht het aantal betrokken verzekerden.
- Voor de waarborg ONVERMOGEN VAN DE AANSPRAKELIJKE DERDE :  
500.000 BEF (12.394,68 EUR) per schadegeval, ongeacht het aantal betrokken verzekerden.

Wanneer meerdere verzekerden in een geschil betrokken zijn, duidt de verzekeringsnemer aan Europaea de te verlenen prioriteiten aan bij het opgebruiken van de gewaarborgde bedragen.

## **Artikel 43**

### **TERRITORIALE UITGESTREKTHEID**

- a) Strafrechtelijke verdediging :  
De waarborg is geldig in de hele wereld.
- b) Verhaal :  
De waarborg is geldig in al de landen van het geografisch Europa en in die welke aan de Middellandse Zee gelegen zijn (inbegrepen de eilanden die ervan deel uitmaken).  
De Azoren, de Kanarische eilanden, Madeira en IJsland zijn eveneens in de waarborg begrepen.
- c) Onvermogen van de aansprakelijke derde :  
De waarborg is geldig in alle lidstaten van de Europese Unie, Noorwegen en Zwitserland.

## Artikel 44

### DUUR - OPZEGGING

De waarborg «Rechtsbijstand» wordt voor een duurtijd van één jaar onderschreven. Deze wordt van jaar tot jaar vernieuwd, tenzij hij door een van beide partijen wordt opgezegd ten minste drie maanden voor het verstrijken van de lopende periode.

De opzegging van huidige waarborg door een van beide partijen geeft aan de andere partij het recht om de gehele overeenkomst op te zeggen.

*Elke klacht over de overeenkomst kan worden gericht : aan de Ombudsman van de Beroepsvereniging der Verzekeringsondernemingen, de Meeûssquare, 29 te 1000 Brussel, of aan de Controledienst der Verzekeringen, Kortenberglaan, 61 te 1000 Brussel, onverminderd de mogelijkheid een gerechtelijke procedure aan te spannen.*



#### **Waarschuwing**

*Alle oplichting of poging tot oplichting van de verzekeringsmaatschappij brengt niet alleen de opzegging van de verzekeringsovereenkomst mee, maar wordt ook strafrechtelijk vervolgd op grond van artikel 496 van het Strafwetboek. De betrokkene zal bovendien opgenomen worden in het bestand van het Economische Samenwerkingsverband **Datassur**, dat de speciaal op te volgen verzekeringsrisico's ter herinnering brengt aan de aangesloten ledenverzekeraars.*